

# **Experienced Worker Becomes Entangled in Unguarded Drum – Spanish**

Una mano de obra empleada por un comerciante de equipo pesado era responsable de operar una niveladora y un sistema de transporte simple. El transportador se utilizaba para separar la tierra vegetal. El transportador se colocaba en diagonal, y se elevaba unos 20 pies en el aire desde su base. Se suponía que debía detenerse y bajarse a una posición horizontal para cualquier mantenimiento, como engrasar los rodillos en el centro de la unidad.

El día de la tragedia, el trabajador subió por el transportador a la unidad media. Se enredó en la maquinaria de movimiento. Cuando los compañeros de trabajo lo encontraron, su hombro quedó atrapado entre el eje del rodillo y la barra que estaba debajo. Estaba colgando con los pies en el suelo. La parte superior de su brazo estaba rota, y una arteria fue cortada. Estaba sangrando mucho, y rápidamente perdió el conocimiento.

Los equipos de emergencia se apresuraron a la escena. El departamento de bomberos tuvo que enviar una unidad de apoyo con herramientas de aire comprimido para desmantelar el equipo para que la víctima pudiera ser liberada. Mientras tanto, un médico consideró la posibilidad de amputar el brazo de la víctima en la escena, pero decidió no hacerlo porque la hemorragia no podía ser detenida. A pesar de todos los esfuerzos por revivir a la víctima, ésta murió en un hospital poco después de ser trasladada allí.

Nadie sabe por qué la víctima subió al transportador. Sus compañeros de trabajo dijeron que nunca habían visto a nadie hacerlo antes. Llevaba una llave inglesa en ese momento y posiblemente planeaba usarla para sacar algo de barro del rodillo. Había trabajado para este empleador durante casi 20 años y había pasado varios años manejando este equipo en particular. No había ningún protector de la máquina sobre esta sección de los rodillos.

Era un transportador de estilo antiguo, construido sin el tamiz que habría evitado el contacto accidental con las partes móviles.

*No hay sustituto para el uso de los protectores de la máquina correcta. Revise su lugar de trabajo para la posible colocación de protectores. No importa cuánta experiencia tenga, siempre existe la posibilidad de hacer un movimiento equivocado que le costará una extremidad o su vida.*